



Βρυξέλλες, 17 Ιουλίου 2024
(OR. en)

12354/24

Διοργανικός φάκελος:
2024/0166(NLE)

COPEN 356
EUROJUST 48
JAI 1212
RELEX 1002

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	16 Ιουλίου 2024
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2024) 298 final
Θέμα:	Πρόταση – ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης σχετικά με τη συνεργασία μεταξύ του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Ποινικής Δικαιοσύνης (Eurojust) και των αρχών της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης που είναι αρμόδιες για τη δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο COM(2024) 298 final.

σνημμ.: COM(2024) 298 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 16.7.2024
COM(2024) 298 final

2024/0166 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης σχετικά με τη συνεργασία μεταξύ του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Ποινικής Δικαιοσύνης (Eurojust) και των αρχών της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης που είναι αρμόδιες για τη δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Η παρούσα πρόταση αφορά την υπογραφή συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης σχετικά με τη συνεργασία μεταξύ του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Ποινικής Δικαιοσύνης (Eurojust) και των αρχών της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης που είναι αρμόδιες για τη δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις (στο εξής: συμφωνία).

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

• Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης

Ο Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Ποινικής Δικαιοσύνης (στο εξής: Eurojust) συντονίζει τις έρευνες και τις δίωξεις σοβαρών διασυνοριακών εγκλημάτων στην Ευρώπη και εκτός αυτής. Η Eurojust αποτελεί τον κόμβο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: ΕΕ) για τη δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις και, μ' αυτή την ιδιότητά της, στηρίζει τις εθνικές αρχές που είναι επιφορτισμένες με την έρευνα και τη δίωξη εγκλημάτων.

Σ' έναν παγκοσμιοποιημένο κόσμο, η ανάγκη συνεργασίας μεταξύ των δικαστικών αρχών που συμμετέχουν στη διερεύνηση και τη δίωξη σοβαρών εγκλημάτων δεν σταματά στα σύνορα της Ένωσης. Με δεδομένη την αύξηση του διασυνοριακού εγκλήματος, είναι εξαιρετικά σημαντικό οι αρχές αυτές να λαμβάνουν πληροφορίες από χώρες εκτός της δικαιοδοσίας τους. Κατά συνέπεια, η Eurojust θα πρέπει να είναι σε θέση να συνεργάζεται στενά και να ανταλλάσσει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα με δικαστικές αρχές επιλεγμένων τρίτων χωρών στον βαθμό που απαιτείται για την εκτέλεση των καθηκόντων της στο πλαίσιο των απαιτήσεων που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1727¹ (στο εξής: κανονισμός για την Eurojust). Ταυτόχρονα, για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα είναι σημαντικό να διασφαλιστεί ότι υπάρχουν επαρκείς εγγυήσεις για την προστασία της ιδιωτικής ζωής και των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών των φυσικών προσώπων.

Η Eurojust μπορεί να ανταλλάσσει επιχειρησιακά δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα με τρίτες χώρες όταν πληρούνται μία από τις απαιτήσεις που ορίζονται στο άρθρο 56 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως γ) του κανονισμού για την Eurojust:

- η Επιτροπή έχει αποφασίσει βάσει του άρθρου 57 ότι η οικεία τρίτη χώρα ή ο οικείος διεθνής οργανισμός διασφαλίζει επαρκές επίπεδο προστασίας ή, ελλείψει απόφασης περί επάρκειας, ότι παρέχονται ή υπάρχουν κατάλληλες εγγυήσεις βάσει του άρθρου 58 παράγραφος 1, ή, ελλείψει τόσο απόφασης περί επάρκειας όσο και κατάλληλων εγγυήσεων, ότι προβλέπονται παρεκκλίσεις για ειδικές καταστάσεις βάσει του άρθρου 59 παράγραφος 1·
- έχει συναφθεί, πριν από τις 12 Δεκεμβρίου 2019, συμφωνία συνεργασίας που επιτρέπει την ανταλλαγή επιχειρησιακών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα μεταξύ της Eurojust και της εν λόγω τρίτης χώρας ή του εν λόγω διεθνούς οργανισμού, σύμφωνα με το άρθρο 26α της απόφασης 2002/187/ΔΕΥ²· ή

¹ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1727 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με τον οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη συνεργασία στον τομέα της ποινικής δικαιοσύνης (Eurojust) και την αντικατάσταση και την κατάργηση της απόφασης 2002/187/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 138).

² ΕΕ L 63 της 6.3.2002, σ. 1.

- έχει συναφθεί, δυνάμει του άρθρου 218 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: ΣΛΕΕ), διεθνής συμφωνία μεταξύ της Ένωσης και της τρίτης χώρας ή του διεθνούς οργανισμού η οποία παρέχει επαρκείς εγγυήσεις όσον αφορά την προστασία της ιδιωτικής ζωής και των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών των προσώπων.

Επί του παρόντος, βάσει του άρθρου 26α της απόφασης 2002/187/ΔΕΥ, η Eurojust έχει συνάψει συμφωνίες συνεργασίας που επιτρέπουν την ανταλλαγή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα με το Μαυροβούνιο, την Ουκρανία, τη Μολδαβία, το Λιχτενστάιν, την Ελβετία, τη Βόρεια Μακεδονία, τις ΗΠΑ, την Ισλανδία, τη Νορβηγία, τη Γεωργία, την Αλβανία και τη Σερβία. Σύμφωνα με το άρθρο 80 παράγραφος 5 του κανονισμού για την Eurojust, οι εν λόγω συμφωνίες συνεργασίας εξακολουθούν να ισχύουν.

Από την έναρξη εφαρμογής του κανονισμού για την Eurojust, στις 12 Δεκεμβρίου 2019, και με βάση τις Συνθήκες, η Επιτροπή είναι αρμόδια, εξ ονόματος της Ένωσης, να διαπραγματεύεται διεθνείς συμφωνίες με τρίτες χώρες σχετικά με τη συνεργασία και την ανταλλαγή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα με την Eurojust. Σύμφωνα με το κεφάλαιο V του κανονισμού για την Eurojust, η Eurojust δύναται να συνάπτει και να διατηρεί σχέσεις συνεργασίας με εξωτερικούς εταίρους μέσω συμφωνιών συνεργασίας, στον βαθμό που απαιτείται για την εκτέλεση των καθηκόντων της. Ωστόσο, οι εν λόγω συμφωνίες δεν μπορούν να αποτελούν αυτές καθαυτές τη νομική βάση για την ανταλλαγή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

Για την ενίσχυση της δικαστικής συνεργασίας μεταξύ της Eurojust και επιλεγμένων τρίτων χωρών, η Επιτροπή εξέδωσε σύσταση για απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εγκρίνεται η έναρξη διαπραγματεύσεων για συμφωνίες μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Αιγύπτου, της Αλγερίας, της Αρμενίας, της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης, της Ιορδανίας, του Ισραήλ, του Λιβάνου, του Μαρόκου, της Τουρκίας και της Τυνησίας σχετικά με τη συνεργασία μεταξύ της Eurojust και των αρμόδιων αρχών των εν λόγω τρίτων κρατών για τη δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις³.

Το Συμβούλιο χορήγησε αυτή την εξουσιοδότηση στην Επιτροπή την 1η Μαρτίου 2021 και, παράλληλα, ενέκρινε δέσμη οδηγιών διαπραγμάτευσης και διόρισε ειδική επιτροπή για να το επικουρεί στο συγκεκριμένο έργο⁴.

Τον Ιούνιο του 2023 το Συμβούλιο Υπουργών της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης ενέκρινε την έναρξη διαπραγματεύσεων με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή για διεθνή συμφωνία συνεργασίας με την Eurojust. Ο πρώτος γύρος διαπραγματεύσεων πραγματοποιήθηκε στις 25 Οκτωβρίου 2023, ενώ μια δεύτερη συνεδρίαση για την παρακολούθηση της προόδου

³ Σύσταση για απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εγκρίνεται η έναρξη διαπραγματεύσεων για συμφωνίες μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Αιγύπτου, της Αλγερίας, της Αρμενίας, της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης, της Ιορδανίας, του Ισραήλ, του Λιβάνου, του Μαρόκου, της Τουρκίας και της Τυνησίας σχετικά με τη συνεργασία μεταξύ του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Ποινικής Δικαιοσύνης (Eurojust) και των αρμόδιων αρχών των εν λόγω τρίτων κρατών για τη δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις [COM(2020) 743 final της 19.11.2020].

⁴ Απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εγκρίνεται η έναρξη διαπραγματεύσεων για συμφωνίες μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Αιγύπτου, της Αλγερίας, της Αρμενίας, της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης, της Ιορδανίας, του Ισραήλ, του Λιβάνου, του Μαρόκου, της Τουρκίας και της Τυνησίας σχετικά με τη συνεργασία μεταξύ του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Ποινικής Δικαιοσύνης (Eurojust) και των αρμόδιων αρχών των εν λόγω τρίτων κρατών για τη δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις [βλ. έγγραφο 6153/21 + ADD 1, απόφαση του Συμβουλίου που εκδόθηκε με γραπτή διαδικασία την 1η Μαρτίου 2021 (CM 1990/21)].

πραγματοποιήθηκε στις 13 Δεκεμβρίου 2023. Οι διαπραγματευτές κατέληξαν σε προκαταρκτική συμφωνία στις 16 Ιανουαρίου 2024. Τα κράτη μέλη της ΕΕ ενέκριναν το κείμενο στην ομάδα εργασίας του Συμβουλίου σε τεχνικό επίπεδο στις 22 Μαρτίου 2024 με ορισμένες τροποποιήσεις. Η Βοσνία και Ερζεγοβίνη έδωσε την τελική της συμφωνία στις 10 Απριλίου 2024. [Οι επικεφαλής διαπραγματευτές μονογράφησαν το σχέδιο κειμένου της συμφωνίας την/στις xx.xx.xxxx].

Προτού να τεθεί σε ισχύ η συμφωνία, η Βοσνία και Ερζεγοβίνη οφείλει να θεσπίσει νέο νόμο για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, σύμφωνα με το κεκτημένο της ΕΕ, και να εξασφαλίσει την αναγκαία επιχειρησιακή ικανότητα και ανεξαρτησία της Υπηρεσίας Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα.

- **Συνέπεια με τις ισχύουσες διατάξεις στον τομέα πολιτικής**

Η διαπραγμάτευση της συμφωνίας πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με τις σχετικές συνολικές οδηγίες και εξουσιοδότηση που εξέδωσε το Συμβούλιο την 1η Μαρτίου 2021. Η παρούσα συμφωνία συνάδει επίσης με την ισχύουσα πολιτική της Ένωσης στον τομέα της δικαστικής συνεργασίας.

Τα τελευταία χρόνια σημειώθηκε πρόοδος όσον αφορά τη βελτίωση της συνεργασίας στην ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των κρατών μελών και μεταξύ των οργανισμών της Ένωσης και τρίτων χωρών. Ο κανονισμός (ΕΕ) 2023/2131 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1727 και της απόφασης 2005/671/ΔΕΥ του Συμβουλίου όσον αφορά την ψηφιακή ανταλλαγή πληροφοριών σε υποθέσεις τρομοκρατίας⁵ ενισχύει το πλαίσιο συνεργασίας με τρίτες χώρες από την πλευρά της Eurojust, παρέχοντας στέρεη νομική βάση για την απόσπαση εισαγγελέα-συνδέσμου τρίτης χώρας στην Eurojust και τη συνεργασία με την Eurojust.

Επιπλέον, ο κανονισμός (ΕΕ) 2022/838 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1727 όσον αφορά τη συλλογή, τη διατήρηση και την ανάλυση, στην Eurojust, αποδεικτικών στοιχείων σχετικά με γενοκτονίες, εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας και εγκλήματα πολέμου⁶ προβλέπει στενή συνεργασία με τρίτες χώρες. Αμφότερες οι νομοθετικές πράξεις τονίζουν τη σημασία που έχει η στενή συνεργασία με τρίτες χώρες για τη διερεύνηση και τη δίωξη σοβαρών εγκλημάτων.

- **Συνέπεια με άλλες πολιτικές της Ένωσης**

Η πρόταση είναι επίσης συνεπής με άλλες πολιτικές της Ένωσης.

Τον Δεκέμβριο του 2022 το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χορήγησε στη Βοσνία και Ερζεγοβίνη καθεστώς υπονήφιας χώρας. Τον Δεκέμβριο του 2023 το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αποφάσισε ότι θα αρχίσει ενταξιακές διαπραγματεύσεις με τη Βοσνία και Ερζεγοβίνη, μόλις επιτευχθεί ο αναγκαίος βαθμός συμμόρφωσης με τα κριτήρια προσχώρησης. Στις 12 Μαρτίου 2024 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή συνέστησε την έναρξη ενταξιακών διαπραγματεύσεων με τη Βοσνία

⁵ Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2131 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Οκτωβρίου 2023, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1727 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και της απόφασης 2005/671/ΔΕΥ του Συμβουλίου, όσον αφορά την ψηφιακή ανταλλαγή πληροφοριών σε υποθέσεις τρομοκρατίας.

⁶ Κανονισμός (ΕΕ) 2022/838 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2022, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1727 όσον αφορά τη διατήρηση, την ανάλυση και την αποθήκευση, στη Eurojust, αποδεικτικών στοιχείων σχετικά με γενοκτονίες, εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας, εγκλήματα πολέμου και συναφείς αξιόποινες πράξεις.

και Ερζεγοβίνη⁷, επισημαίνοντας ότι η θέσπιση του νέου νόμου για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα αποτελεί προϋπόθεση για την εφαρμογή της διεθνούς συμφωνίας συνεργασίας με την Eurojust και συνιστώντας την ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ των υπηρεσιών επιβολής του νόμου και την υιοθέτηση στρατηγικής προσέγγισης για την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος στη Βοσνία και Ερζεγοβίνη. Στις 21 Μαρτίου 2024 το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αποφάσισε να ξεκινήσει ενταξιακές διαπραγματεύσεις με τη Βοσνία και Ερζεγοβίνη, και κάλεσε την Επιτροπή να ετοιμάσει το διαπραγματευτικό πλαίσιο με σκοπό την έγκρισή του από το Συμβούλιο, μόλις ολοκληρωθούν όλες οι σχετικές ενέργειες που περιλαμβάνονται στη σύσταση που εξέδωσε η Επιτροπή στις 12 Οκτωβρίου 2022.

Το κοινό σχέδιο δράσης για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας στα Δυτικά Βαλκάνια, το οποίο υπεγράφη στις 19 Νοεμβρίου 2019, απαιτεί από τη Βοσνία και Ερζεγοβίνη να εξασφαλίσει ότι έχει καθιερώσει τα πρότυπα προστασίας των δεδομένων που απαιτούνται για τη σύναψη διεθνούς συμφωνίας συνεργασίας με την Eurojust, και, στη συνέχεια, να εξασφαλίσει την αποτελεσματική συμμετοχή της στη δικαστική συνεργασία και την ανταλλαγή πληροφοριών για πολυμερείς αντιτρομοκρατικές υποθέσεις που συντονίζονται από την Eurojust, καθώς και στις δραστηριότητες της Eurojust που σχετίζονται με την καταπολέμηση της τρομοκρατίας εν γένει.

Στα υφιστάμενα στρατηγικά έγγραφα της Επιτροπής υποστηρίζεται η ανάγκη να βελτιωθεί η αποδοτικότητα και η αποτελεσματικότητα της συνεργασίας στον τομέα της επιβολής του νόμου και της δικαστικής συνεργασίας στην ΕΕ, καθώς και να διευρυνθεί η συνεργασία με τρίτες χώρες. Στα εν λόγω έγγραφα περιλαμβάνονται, μεταξύ άλλων, η στρατηγική της ΕΕ για την Ένωση Ασφάλειας⁸, το θεματολόγιο της ΕΕ για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας⁹ και η στρατηγική της ΕΕ για την αντιμετώπιση του οργανωμένου εγκλήματος¹⁰.

Σύμφωνα μ' αυτά τα στρατηγικά έγγραφα, η διεθνής συνεργασία ενισχύθηκε και στον τομέα της επιβολής του νόμου. Με βάση την εξουσιοδότηση του Συμβουλίου¹¹, η Επιτροπή διαπραγματεύθηκε συμφωνία με τη Νέα Ζηλανδία σχετικά με την ανταλλαγή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα με τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου (Ευρωπόλ).

Ταυτόχρονα, είναι εξαιρετικά σημαντικό η δικαστική συνεργασία με τρίτες χώρες να συνάδει πλήρως με τα θεμελιώδη δικαιώματα που κατοχυρώνονται στις Συνθήκες της ΕΕ και στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: Χάρτης).

Ιδιαίτερα σημαντικές διασφαλίσεις είναι εκείνες που προβλέπονται ιδίως στο κεφάλαιο II της συμφωνίας και αφορούν την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, η οποία αποτελεί θεμελιώδες δικαίωμα στην ΕΕ. Σύμφωνα με το άρθρο 56 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού για την Eurojust, η Eurojust δύναται να διαβιβάζει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σε αρχή τρίτης χώρας με βάση διεθνή συμφωνία που έχει συναφθεί δυνάμει του

⁷ Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο – Έκθεση για την πρόοδο της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης (<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:52024DC0129&qid=1720078992536>).

⁸ COM(2020) 605 final της 24.7.2020.

⁹ COM(2020) 795 final της 9.12.2020.

¹⁰ COM(2021) 170 final της 14.4.2021.

¹¹ Απόφαση 7047/20 του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2020, και έγγραφο CM 2178/20 του Συμβουλίου, της 13ης Μαΐου 2020.

άρθρου 218 της ΣΛΕΕ μεταξύ της Ένωσης και της εν λόγω τρίτης χώρας και η οποία παρέχει επαρκείς εγγυήσεις όσον αφορά την προστασία της ιδιωτικής ζωής και των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών των φυσικών προσώπων.

Στο κεφάλαιο II της συμφωνίας προβλέπονται τέτοιες εγγυήσεις και ειδικότερα θεσπίζονται, μεταξύ άλλων, διατάξεις με τις οποίες διασφαλίζονται ορισμένες αρχές και υποχρεώσεις προστασίας των δεδομένων τις οποίες πρέπει να τηρούν αμφότερα τα μέρη (άρθρα 10 κ. επ.), καθώς και διατάξεις με τις οποίες διασφαλίζονται εκτελεστά ατομικά δικαιώματα (άρθρα 14 κ. επ.), ανεξάρτητη εποπτεία (άρθρο 21) και αποτελεσματικά διοικητικά και δικαστικά μέσα προσφυγής για παραβιάσεις των δικαιωμάτων και των εγγυήσεων που αναγνωρίζονται στη συμφωνία οι οποίες προκύπτουν από την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα (άρθρο 22).

Είναι αναγκαία η επίτευξη ισορροπίας μεταξύ της ενίσχυσης της ασφάλειας και της διαφύλαξης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένης της προστασίας των δεδομένων και της ιδιωτικής ζωής. Η Επιτροπή διασφάλισε ότι η συμφωνία παρέχει νομική βάση για την ανταλλαγή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα με σκοπό τη δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις, ενώ παράλληλα προβλέπει επαρκείς εγγυήσεις όσον αφορά την προστασία της ιδιωτικής ζωής και των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών των φυσικών προσώπων.

2. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ, ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΤΗΤΑ

• Νομική βάση

Το άρθρο 218 παράγραφος 5 της ΣΛΕΕ προβλέπει την έκδοση αποφάσεων που επιτρέπουν «την υπογραφή της συμφωνίας και, ενδεχομένως, την προσωρινή της εφαρμογή πριν να τεθεί σε ισχύ». Δεδομένου ότι η παρούσα πρόταση αποσκοπεί στη χορήγηση εξουσιοδότησης για την υπογραφή της συμφωνίας, η διαδικαστική νομική βάση είναι το άρθρο 218 παράγραφος 5 της ΣΛΕΕ.

Η ουσιαστική νομική βάση εξαρτάται πρωτίστως από τον στόχο και το περιεχόμενο της προς έκδοση πράξης. Εάν η προς έκδοση πράξη επιδιώκει διττό σκοπό ή έχει δύο συνιστώσες και εάν ένας από τους σκοπούς ή μία από τις συνιστώσες μπορεί να χαρακτηριστεί κύριος/-α, ενώ ο/η άλλος/-η έχει απλώς παρεπόμενο χαρακτήρα, η νομική πράξη πρέπει να στηρίζεται σε μία και μόνο ουσιαστική νομική βάση, ήτοι εκείνη που επιβάλλει ο κύριος ή πρωτεύων σκοπός ή συνιστώσα. Η πρόταση έχει δύο κύριους στόχους και συνιστώσες: τη συνεργασία μεταξύ της Eurojust και της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης σε ποινικές υποθέσεις, και τη θέσπιση κατάλληλων εγγυήσεων όσον αφορά την προστασία της ιδιωτικής ζωής και άλλων θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών των φυσικών προσώπων για τη συγκεκριμένη συνεργασία. Επομένως, η ουσιαστική νομική βάση πρέπει να είναι το άρθρο 16 παράγραφος 2 και το άρθρο 85 της ΣΛΕΕ.

Κατά συνέπεια, η παρούσα πρόταση βασίζεται στο άρθρο 16 παράγραφος 2 και στο άρθρο 85 της ΣΛΕΕ σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5 της ΣΛΕΕ.

• Επικουρικότητα (σε περίπτωση μη αποκλειστικής αρμοδιότητας)

Ο κανονισμός για την Eurojust θεσπίζει ειδικούς κανόνες σχετικά με τις διαβιβάσεις δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από την Eurojust εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το άρθρο 56 παράγραφος 2 παραθέτει τις περιπτώσεις στις οποίες η Eurojust μπορεί να διαβιβάζει νομίμως δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σε δικαστικές αρχές τρίτων χωρών. Από την εν λόγω διάταξη προκύπτει ότι για τις διαρθρωτικές διαβιβάσεις δεδομένων

προσωπικού χαρακτήρα από την Eurojust στη Βοσνία και Ερζεγοβίνη απαιτείται η σύναψη δεσμευτικής διεθνούς συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης, η οποία να παρέχει επαρκείς εγγυήσεις όσον αφορά την προστασία της ιδιωτικής ζωής και άλλων θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών των φυσικών προσώπων. Επομένως, σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ, η συμφωνία εμπίπτει στην αποκλειστική εξωτερική αρμοδιότητα της Ένωσης. Ως εκ τούτου, η παρούσα πρόταση δεν υπόκειται σε έλεγχο επικουρικότητας.

- **Αναλογικότητα**

Οι στόχοι της Ένωσης όσον αφορά την παρούσα πρόταση, όπως καθορίζονται ανωτέρω, μπορούν να επιτευχθούν μόνο με τη σύναψη δεσμευτικής διεθνούς συμφωνίας στην οποία να προβλέπονται τα απαραίτητα μέτρα συνεργασίας, ενώ παράλληλα θα διασφαλίζεται η δέουσα προστασία θεμελιωδών δικαιωμάτων. Οι διατάξεις της συμφωνίας περιορίζονται σε ό,τι είναι αναγκαίο για την επίτευξη των βασικών στόχων της. Η μονομερής δράση των κρατών μελών έναντι της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης δεν αποτελεί εναλλακτική λύση, δεδομένου ότι η Eurojust διαδραματίζει μοναδικό ρόλο. Η μονομερής δράση επίσης δεν θα παρείχε επαρκή βάση για τη δικαστική συνεργασία μεταξύ της Eurojust και τρίτων χωρών και δεν θα διασφάλιζε την αναγκαία προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων.

- **Επιλογή της νομικής πράξης**

Σύμφωνα με το άρθρο 56 του κανονισμού για την Eurojust, αν δεν υπάρχει απόφαση περί επάρκειας, η Eurojust μπορεί να προβεί σε διαρθρωτική διαβίβαση επιχειρησιακών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σε τρίτη χώρα μόνο βάσει διεθνούς συμφωνίας δυνάμει του άρθρου 218 της ΣΛΕΕ η οποία παρέχει επαρκείς εγγυήσεις όσον αφορά την προστασία της ιδιωτικής ζωής και των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών των προσώπων [άρθρο 56 παράγραφος 2 στοιχείο γ)]. Σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 5 της ΣΛΕΕ, η υπογραφή μιας τέτοιας συμφωνίας επιτρέπεται κατόπιν έκδοσης σχετικής απόφασης του Συμβουλίου.

3. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΚΤΙΜΗΣΕΩΝ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ

- **Εκ των υστέρων αξιολογήσεις / έλεγχοι καταλληλότητας της ισχύουσας νομοθεσίας**

Άνευ αντικειμένου.

- **Διαβουλεύσεις με τα ενδιαφερόμενα μέρη**

Άνευ αντικειμένου.

- **Συλλογή και χρήση εμπειρογνωσίας**

Κατά τη διαδικασία της διαπραγμάτευσης η Επιτροπή δεν έκανε χρήση εξωτερικής εμπειρογνωσίας.

- **Εκτίμηση επιπτώσεων**

Άνευ αντικειμένου.

- **Καταλληλότητα και απλούστευση του κανονιστικού πλαισίου**

Άνευ αντικειμένου.

- **Θεμελιώδη δικαιώματα**

Η ανταλλαγή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και η επεξεργασία τους από τις αρχές τρίτης χώρας συνιστούν παρέμβαση στα θεμελιώδη δικαιώματα της ιδιωτικής ζωής και της προστασίας των δεδομένων. Ωστόσο, η συμφωνία διασφαλίζει την αναγκαιότητα και την αναλογικότητα κάθε τέτοιας παρέμβασης, καθώς εγγυάται την εφαρμογή επαρκών εγγυήσεων προστασίας όσον αφορά τα διαβιβαζόμενα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, σύμφωνα με το δίκαιο της ΕΕ.

Στο κεφάλαιο II προβλέπεται η προστασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Επί αυτής της βάσης, στα άρθρα 9 έως 20 καθορίζονται οι θεμελιώδεις αρχές προστασίας δεδομένων, μεταξύ άλλων ο περιορισμός του σκοπού, η ποιότητα των δεδομένων και οι κανόνες που εφαρμόζονται στην επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων, οι υποχρεώσεις που ισχύουν για τους υπευθύνους επεξεργασίας, όπως για παράδειγμα όσον αφορά τη διατήρηση, την τήρηση αρχείων, την ασφάλεια και τις περαιτέρω διαβιβάσεις, τα εκτελεστά ατομικά δικαιώματα —μεταξύ άλλων, σχετικά με την πρόσβαση, τη διόρθωση και την αυτοματοποιημένη λήψη αποφάσεων—, η ανεξάρτητη και αποτελεσματική εποπτεία, καθώς και τα διοικητικά και δικαστικά μέσα προσφυγής.

Οι εγγυήσεις καλύπτουν όλες τις μορφές επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο της συνεργασίας μεταξύ της Eurojust και της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης. Η άσκηση ορισμένων ατομικών δικαιωμάτων μπορεί να καθυστερήσει, να περιοριστεί ή να απορριφθεί όταν είναι αναγκαίο και αναλογικό, λαμβανομένων υπόψη των θεμελιωδών δικαιωμάτων και συμφερόντων του υποκειμένου των δεδομένων, βάσει σημαντικών λόγων δημόσιου συμφέροντος, ιδίως με σκοπό την πρόληψη κινδύνων για εν εξελίξει ποινική έρευνα ή δίωξη. Αυτό συνάδει με το δίκαιο της Ένωσης.

Επίσης, τόσο η Ευρωπαϊκή Ένωση όσο και η Βοσνία και Ερζεγοβίνη θα διασφαλίζουν ότι ανεξάρτητη δημόσια αρχή η οποία θα είναι αρμόδια για την προστασία των δεδομένων (στο εξής: εποπτική αρχή) θα επιβλέπει τα ζητήματα που επηρεάζουν την ιδιωτική ζωή των φυσικών προσώπων, ώστε να προστατεύονται τα θεμελιώδη δικαιώματα και οι ελευθερίες τους όσον αφορά την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο της συμφωνίας.

Σύμφωνα με το άρθρο 29 παράγραφος 3 της συμφωνίας, η συμφωνία δεν εφαρμόζεται έως ότου αμφότερα τα μέρη κοινοποιήσουν το ένα στο άλλο την εκπλήρωση των υποχρεώσεων που περιέχονται στη συμφωνία, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που σχετίζονται με την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, και η κοινοποίηση αυτή έχει γίνει δεκτή. Επιπλέον, και για να ενισχυθούν περαιτέρω οι εγγυήσεις για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, το άρθρο 29 παράγραφος 4 της συμφωνίας ορίζει ότι ένα μέρος δύναται να αναβάλλει τη διαβίβαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα για όσο διάστημα το άλλο μέρος δεν προβλέπει στη νομοθεσία και δεν εφαρμόζει τις εγγυήσεις και τις υποχρεώσεις που περιέχονται στο κεφάλαιο II της συμφωνίας (Ανταλλαγή πληροφοριών και προστασία δεδομένων).

Επιπρόσθετα, η συμφωνία εγγυάται ότι η ανταλλαγή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα μεταξύ της Eurojust και της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης συνάδει τόσο με την αρχή της απαγόρευσης των διακρίσεων όσο και με το άρθρο 52 παράγραφος 1 του Χάρτη, με τα οποία διασφαλίζεται ότι οι παρεμβάσεις σε θέματα θεμελιωδών δικαιωμάτων τα οποία κατοχυρώνονται στον Χάρτη περιορίζονται στον βαθμό που είναι απολύτως αναγκαίο για την επίτευξη των επιδιωκόμενων σκοπών γενικού ενδιαφέροντος, τηρουμένης της αρχής της αναλογικότητας.

4. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

Δεν υπάρχουν δημοσιονομικές επιπτώσεις στον προϋπολογισμό της Ένωσης.

5. ΛΟΙΠΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- **Σχέδια εφαρμογής και ρυθμίσεις παρακολούθησης, αξιολόγησης και υποβολής εκθέσεων**

Δεν χρειάζεται σχέδιο εφαρμογής, δεδομένου ότι η συμφωνία θα τεθεί σε ισχύ την πρώτη ημέρα του δεύτερου μήνα που έπεται του μήνα κατά τον οποίο αμφότερα τα μέρη θα έχουν κοινοποιήσει αμοιβαία την ολοκλήρωση των αντίστοιχων διαδικασιών.

Όσον αφορά την παρακολούθηση, η Ευρωπαϊκή Ένωση και η Βοσνία και Ερζεγοβίνη επανεξετάζουν από κοινού την εφαρμογή της συμφωνίας ένα έτος αφότου τεθεί σε εφαρμογή, και στη συνέχεια ανά τακτά χρονικά διαστήματα και πιο συχνά αν η επανεξέταση ζητηθεί από οποιοδήποτε μέρος και αποφασιστεί από κοινού. Επιπλέον, τα μέρη αξιολογούν από κοινού τη συμφωνία τέσσερα έτη μετά την ημερομηνία έναρξης εφαρμογής της.

- **Αναλυτική επεξήγηση των επιμέρους διατάξεων της πρότασης**

Το άρθρο 1 καθορίζει τους στόχους της συμφωνίας.

Το άρθρο 2 ορίζει το πεδίο εφαρμογής της συνεργασίας.

Το άρθρο 3 παρέχει τους ορισμούς σημαντικών όρων της συμφωνίας.

Το άρθρο 4 θεσπίζει την υποχρέωση της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης να ορίσει εντός των εθνικών αρμόδιων αρχών της τουλάχιστον ένα σημείο επαφής, το οποίο δεν μπορεί να είναι ταυτόσημο με τον εισαγγελέα-σύνδεσμο. Ορίζεται επίσης σημείο επαφής για θέματα τρομοκρατίας.

Το άρθρο 5 προβλέπει την απόσπαση του εισαγγελέα-συνδέσμου στην Eurojust.

Το άρθρο 6 καθορίζει τις προϋποθέσεις για τη συμμετοχή εκπροσώπων της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης σε επιχειρησιακές και στρατηγικές συνεδριάσεις της Eurojust.

Το άρθρο 7 προβλέπει ότι η Eurojust μπορεί να συνδράμει τη Βοσνία και Ερζεγοβίνη στη σύσταση κοινών ομάδων έρευνας και μπορεί να κληθεί να παράσχει οικονομική ή τεχνική βοήθεια.

Το άρθρο 8 προβλέπει τη δυνατότητα της Eurojust να τοποθετήσει δικαστικό σύνδεσμο στη Βοσνία και Ερζεγοβίνη.

Το άρθρο 9 καθορίζει τους σκοπούς της επεξεργασίας δεδομένων στο πλαίσιο της συμφωνίας.

Το άρθρο 10 ορίζει τις γενικές αρχές προστασίας των δεδομένων που ισχύουν στο πλαίσιο της συμφωνίας.

Το άρθρο 11 προβλέπει πρόσθετες εγγυήσεις για την επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και διαφόρων κατηγοριών υποκειμένων των δεδομένων.

Το άρθρο 12 περιορίζει τη λήψη αποφάσεων βάσει πλήρως αυτοματοποιημένης επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα τα οποία διαβιβάζονται στο πλαίσιο της συμφωνίας.

Το άρθρο 13 περιορίζει την περαιτέρω διαβίβαση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που λαμβάνονται.

Το άρθρο 14 προβλέπει το δικαίωμα πρόσβασης, μεταξύ άλλων προκειμένου να επιβεβαιωθεί κατά πόσον τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που αφορούν το υποκείμενο των δεδομένων υποβάλλονται σε επεξεργασία βάσει της συμφωνίας, καθώς και προκειμένου να ληφθούν ουσιώδεις πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία.

Το άρθρο 15 προβλέπει το δικαίωμα διόρθωσης, διαγραφής και περιορισμού της επεξεργασίας, υπό ορισμένες προϋποθέσεις.

Το άρθρο 16, αφενός, προβλέπει την κοινοποίηση της παραβίασης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα η οποία έχει επιπτώσεις στα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που διαβιβάζονται στο πλαίσιο της συμφωνίας και, αφετέρου, διασφαλίζει ότι οι αντίστοιχες αρμόδιες αρχές αλληλοενημερώνονται και ενημερώνουν τις αντίστοιχες εποπτικές αρχές σχετικά με την εν λόγω παραβίαση χωρίς καθυστέρηση και λαμβάνονται μέτρα για την άμβλυση των πιθανών δυσμενών συνεπειών της.

Το άρθρο 17 προβλέπει τη γνωστοποίηση στο υποκείμενο των δεδομένων παραβίασης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα η οποία είναι πιθανό να έχει σοβαρές επιπτώσεις στα δικαιώματα και τις ελευθερίες του.

Το άρθρο 18 θεσπίζει κανόνες σχετικά με την αποθήκευση, την επανεξέταση, τη διόρθωση και τη διαγραφή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

Το άρθρο 19 προβλέπει την τήρηση αρχείων στα οποία καταγράφονται η συλλογή, η μεταβολή, η πρόσβαση, η κοινολόγηση, συμπεριλαμβανομένων των περαιτέρω διαβιβάσεων, ο συνδυασμός και η διαγραφή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

Το άρθρο 20 θεσπίζει υποχρεώσεις σχετικά με την ασφάλεια των δεδομένων, διασφαλίζοντας την εφαρμογή τεχνικών και οργανωτικών μέτρων για την προστασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που ανταλλάσσονται στο πλαίσιο της παρούσας συμφωνίας.

Το άρθρο 21 απαιτεί αποτελεσματική εποπτεία και επιβολή της συμμόρφωσης με τις εγγυήσεις που καθορίζονται στη συμφωνία και διασφαλίζει ότι υπάρχει ανεξάρτητη δημόσια αρχή που είναι αρμόδια για την προστασία των δεδομένων (εποπτική αρχή) και επιβλέπει θέματα που επηρεάζουν την ιδιωτική ζωή των φυσικών προσώπων, μεταξύ άλλων τους κανόνες της εθνικής νομοθεσίας που σχετίζονται με τη συμφωνία, με στόχο την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών των φυσικών προσώπων όσον αφορά την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

Το άρθρο 22 καθορίζει τα διοικητικά και τα δικαστικά μέσα προσφυγής και διασφαλίζει ότι τα υποκείμενα των δεδομένων έχουν δικαίωμα σε αποτελεσματικά διοικητικά και δικαστικά μέσα προσφυγής για παραβιάσεις των δικαιωμάτων και των εγγυήσεων που αναγνωρίζονται στη συμφωνία οι οποίες προκύπτουν από την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα τους.

Το άρθρο 23 προβλέπει ότι η ανταλλαγή και η προστασία διαβαθμισμένων και ευαίσθητων μη διαβαθμισμένων πληροφοριών της ΕΕ ρυθμίζεται από συμφωνία συνεργασίας για την εμπιστευτικότητα μεταξύ της Eurojust και των αρμόδιων αρχών της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης.

Το άρθρο 24 καθορίζει την ευθύνη των αρμόδιων αρχών. Για παράδειγμα, οι αρμόδιες αρχές ευθύνονται για κάθε ζημία που προκαλείται σε φυσικό πρόσωπο λόγω νομικών ή πραγματικών σφαλμάτων στις ανταλλασσόμενες πληροφορίες.

Το άρθρο 25 προβλέπει ότι, καταρχήν, κάθε μέρος αναλαμβάνει τις δικές του δαπάνες που συνδέονται με την εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας.

Το άρθρο 26 προβλέπει τη σύναψη συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Eurojust και των αρμόδιων αρχών της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης.

Το άρθρο 27 καθορίζει τη σχέση με άλλες διεθνείς πράξεις και διασφαλίζει ότι η συμφωνία δεν θίγει ούτε επηρεάζει τις νομικές διατάξεις όσον αφορά την ανταλλαγή πληροφοριών που προβλέπονται σε οποιαδήποτε συνθήκη, συμφωνία ή διακανονισμό μεταξύ, αφενός, της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης και, αφετέρου, οποιουδήποτε κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Το άρθρο 28 προβλέπει την κοινοποίηση της εφαρμογής της συμφωνίας.

Το άρθρο 29 προβλέπει την έναρξη ισχύος και την εφαρμογή της συμφωνίας.

Το άρθρο 30 προβλέπει τροποποιήσεις της συμφωνίας.

Το άρθρο 31 προβλέπει την επανεξέταση και την αξιολόγηση της συμφωνίας.

Το άρθρο 32 προβλέπει την επίλυση των διαφορών και θεσπίζει ρήτρα αναστολής.

Το άρθρο 33 περιλαμβάνει διατάξεις για την καταγγελία της συμφωνίας.

Το άρθρο 34 προβλέπει τον τρόπο με τον οποίο πραγματοποιούνται οι κοινοποιήσεις σύμφωνα με την παρούσα συμφωνία.

Το άρθρο 35 αναφέρεται στα αυθεντικά κείμενα.

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης σχετικά με τη συνεργασία μεταξύ του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Ποινικής Δικαιοσύνης (Eurojust) και των αρχών της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης που είναι αρμόδιες για τη δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 2 και το άρθρο 85, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Τα άρθρα 47 και 52 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1727 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹ προβλέπουν ότι η Eurojust δύναται να συνάπτει και να διατηρεί σχέσεις συνεργασίας με αρχές τρίτων χωρών σύμφωνα με στρατηγική συνεργασίας.
- (2) Το άρθρο 56 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1727 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ορίζει επίσης ότι η Eurojust δύναται να διαβιβάζει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σε αρχή τρίτης χώρας, μεταξύ άλλων με βάση διεθνή συμφωνία που έχει συναφθεί μεταξύ της Ένωσης και της εν λόγω τρίτης χώρας δυνάμει του άρθρου 218 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: ΣΛΕΕ) και η οποία παρέχει επαρκείς εγγυήσεις όσον αφορά την προστασία της ιδιωτικής ζωής και των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών των προσώπων.
- (3) Την 1η Μαρτίου 2021 το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις με τη Βοσνία και Ερζεγοβίνη με σκοπό τη σύναψη συμφωνίας σχετικά με τη συνεργασία μεταξύ του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Ποινικής Δικαιοσύνης (στο εξής: Eurojust) και των αρχών της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης που είναι αρμόδιες για τη δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις.
- (4) Οι διαπραγματεύσεις για τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης σχετικά με τη συνεργασία μεταξύ της Eurojust και των αρχών της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης που είναι αρμόδιες για τη δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις (στο εξής: συμφωνία) ολοκληρώθηκαν επιτυχώς, στο επίπεδο των διαπραγματευτικών ομάδων, τον Ιανουάριο του 2024. Αφότου τα κράτη μέλη ενέκριναν το κείμενο σε τεχνικό επίπεδο στις 22 Μαρτίου 2024, η Βοσνία και

¹ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1727 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με τον οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη συνεργασία στον τομέα της ποινικής δικαιοσύνης (Eurojust) και την αντικατάσταση και την κατάργηση της απόφασης 2002/187/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 138).

Ερζεγοβίνη έδωσε την τελική της συμφωνία στις 10 Απριλίου 2024. [Το κείμενο της συμφωνίας μονογραφήθηκε στις xx.xx.xxxx].

- (5) Η συμφωνία επιτρέπει τη διαβίβαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα μεταξύ της Eurojust και των αρμόδιων αρχών της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης, με σκοπό την καταπολέμηση του σοβαρού εγκλήματος και της τρομοκρατίας και την προστασία της ασφάλειας της Ένωσης και των πολιτών της.
- (6) Η συμφωνία διασφαλίζει τον πλήρη σεβασμό του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ιδίως του δικαιώματος στον σεβασμό της ιδιωτικής και οικογενειακής ζωής (άρθρο 7), του δικαιώματος στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα (άρθρο 8) και του δικαιώματος πραγματικής προσφυγής και αμερόληπτου δικαστηρίου (άρθρο 47). Ειδικότερα, η συμφωνία προβλέπει επαρκείς εγγυήσεις για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που διαβιβάζονται από την Eurojust στο πλαίσιο της συμφωνίας.
- (7) Η Ιρλανδία δεσμεύεται από τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1727 και, ως εκ τούτου, συμμετέχει στην έκδοση της παρούσας απόφασης.
- (8) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στη θέσπιση της παρούσας απόφασης και δεν δεσμεύεται από αυτή ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της.
- (9) Ο Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων εξέδωσε τη γνωμοδότηση [xxx] την/στις [xx.xx.xxxx].
- (10) Επομένως, η συμφωνία θα πρέπει να υπογραφεί εξ ονόματος της Ένωσης, με την επιφύλαξη της σύναψής της σε μεταγενέστερη ημερομηνία.
- (11) Σύμφωνα με τις Συνθήκες, εναπόκειται στην Επιτροπή να διασφαλίσει την υπογραφή της συμφωνίας, με την επιφύλαξη της σύναψής της σε μεταγενέστερη ημερομηνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εγκρίνεται, εξ ονόματος της Ένωσης, η υπογραφή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης σχετικά με τη συνεργασία μεταξύ του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Ποινικής Δικαιοσύνης (Eurojust) και των αρχών της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης που είναι αρμόδιες για τη δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις, με την επιφύλαξη της σύναψής της εν λόγω συμφωνίας.

Το κείμενο της προς υπογραφή συμφωνίας επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος*